



**COUNCIL OF  
THE EUROPEAN UNION**

**Brussels, 18 December 2012  
(OR. en)**

**17279/12**

**Interinstitutional File:  
2012/0339 (NLE)**

**PECHE 523  
OC 717**

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS**

---

Subject: **COUNCIL REGULATION fixing for 2013 the fishing opportunities for certain fish stocks and groups of fish stocks applicable in the Black Sea  
COMMON GUIDELINES  
Consultation deadline for Croatia: 18.12.2012**

---

**COUNCIL REGULATION (EU) No .../...**

**of**

**fixing for 2013 the fishing opportunities for certain fish stocks  
and groups of fish stocks applicable in the Black Sea**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union, and in particular  
Article 43(3) thereof,

Having regard to the proposal from the European Commission,

Whereas:

- (1) Article 43(3) of the Treaty provides that the Council, on a proposal from the Commission, is to adopt measures on the fixing and allocation of fishing opportunities.
- (2) Council Regulation (EC) No 2371/2002 of 20 December 2002 on the conservation and sustainable exploitation of fisheries resources under the Common Fisheries Policy<sup>1</sup> requires that measures governing access to waters and resources and the sustainable pursuit of fishing activities be established taking into account available scientific advice and, in particular, the report drawn up by the Scientific, Technical and Economic Committee for Fisheries (STECF).
- (3) It is incumbent upon the Council to adopt measures on the fixing and allocation of fishing opportunities by fishery or group of fisheries, including certain conditions functionally linked thereto, as appropriate. Fishing opportunities should be distributed among Member States in such a way as to assure each Member State relative stability of fishing activities for each stock or fishery and having due regard to the objectives of the Common Fisheries Policy established in Regulation (EC) No 2371/2002.
- (4) The total allowable catch (TACs) should be established on the basis of the available scientific advice, taking into account biological and socio-economic aspects whilst ensuring fair treatment between fishing sectors, as well as in the light of the opinions expressed during the consultation of stakeholders.

---

<sup>1</sup> OJ L 358, 31.12.2002, p. 59.

- (5) The use of fishing opportunities set out in this Regulation should be subject to Council Regulation (EC) No 1224/2009 of 20 November 2009 establishing a Community control system for ensuring compliance with the rules of the common fisheries policy<sup>1</sup> and in particular to Articles 33 and 34 thereof concerning respectively the recording of catches and fishing effort and the notification of data on the exhaustion of fishing opportunities. It is therefore necessary to specify the codes to be used by the Member States when sending data to the Commission relating to landings of stocks subject to this Regulation.
- (6) In accordance with Article 2 of Council Regulation (EC) No 847/96 of 6 May 1996 introducing additional conditions for year-to-year management of TACs and quotas<sup>2</sup>, the stocks that are subject to the various measures referred to therein must be identified.
- (7) In order to avoid interruption of fishing activities and to ensure the livelihood of Union fishermen, it is important to open these fisheries on 1 January 2013. For reasons of urgency, this Regulation should enter into force immediately after its publication,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

---

<sup>1</sup> OJ L 343, 22.12.2009, p. 1.

<sup>2</sup> OJ L 115, 9.5.1996, p. 3.

# CHAPTER I

## Scope and definitions

### *Article 1*

#### *Subject matter*

This Regulation fixes the fishing opportunities for 2013 for certain fish stocks and groups of fish stocks in the Black Sea.

### *Article 2*

#### *Scope*

This Regulation shall apply to EU vessels operating in the Black Sea.

### *Article 3*

#### *Definitions*

For the purposes of this Regulation the following definitions shall apply:

- (a) 'GFCM' means General Fisheries Commission for the Mediterranean;

- (b) 'Black Sea' means geographical sub-area 29 as defined in Annex I of Regulation (EU) No 1343/2011 of the European Parliament and of the Council of 13 December 2011 on certain provisions for fishing in the GFCM (General Fisheries Commission for the Mediterranean) Agreement area<sup>1</sup> and in the resolution GFCM/33/2009/2;
- (c) 'EU vessel' means a fishing vessel flying the flag of a Member State and registered in the Union;
- (d) 'total allowable catch (TAC)' means the quantity that can be taken from each stock each year;
- (e) 'quota' means a proportion of the TAC allocated to the Union, a Member State or a third country.

## **CHAPTER II**

### **Fishing opportunities**

#### *Article 4*

#### *TACs and allocations*

The TACs, the allocation of such TACs among Member States, and conditions functionally linked thereto, where appropriate, are set out in the Annex.

---

<sup>1</sup> OJ L 347, 30.12.2011, p. 44.

*Article 5*  
*Special provisions on allocations*

The allocation of fishing opportunities among Member States as set out in this Regulation shall be without prejudice to:

- (a) exchanges made pursuant to Article 20(5) of Regulation (EC) No 2371/2002;
- (b) deductions and reallocations made pursuant to Article 37 of Regulation (EC) No 1224/2009;
- (c) additional landings allowed pursuant to Article 3 of Regulation (EC) No 847/96;
- (d) quantities withheld in accordance with Article 4 of Regulation (EC) No 847/96;
- (e) deductions made pursuant to Articles 105 and 107 of Regulation (EC) No 1224/2009.

*Article 6*  
*Conditions for landing catches and by-catches*

Fish from stocks for which fishing opportunities are fixed by this Regulation shall be retained on board or landed only if:

- (a) the catches have been taken by vessels of a Member State having a quota and that quota is not exhausted; or
- (b) the catches consist of a share in a Union quota which has not been allocated by quota among Member States, and that Union quota has not been exhausted.

## **CHAPTER III**

### **Final provisions**

#### *Article 7*

##### *Data transmission*

When, pursuant to Articles 33 and 34 of Regulation (EC) No 1224/2009, Member States send the Commission data relating to landings of quantities of stocks caught, they shall use the stock codes set out in the Annex to this Regulation.

#### *Article 8*

##### *Entry into force*

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Union*.

It shall apply from 1 January 2013.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels,

*For the Council*

*The President*

---



## ANNEX

TACs applicable to EU vessels in areas where TACs exist by species and by area

The following tables set out the TACs and quotas (in tonnes live weight, except where otherwise specified) by stock, and conditions functionally linked thereto, where appropriate.

Fish stocks are referred to following the alphabetical order of the Latin names of the species. For the purposes of this Regulation, the following comparative table of Latin names and common names is provided:

Scientific name	Alpha-3 code	Common name
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Turbot
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Sprat

Species:	Turbot <i>Psetta maxima</i>	Zone:	EU waters in the Black Sea TUR/F37.4.2.C.
Bulgaria	43,2	Analytical TAC	
Romania	43,2	Article 3 of Regulation (EC) No 847/96 shall not apply. Article 4 of Regulation (EC) No 847/96 shall not apply.	
Union	86,4 <sup>(1)</sup>		
TAC	Not relevant		

(1) No fishing activity, including transshipment, taking on board, landing and first sale shall be permitted from 15 April to 15 June 2013.

Species:	Sprat <i>Sprattus sprattus</i>	Zone:	EU waters in the Black Sea SPR/F37.4.2.C
Bulgaria	8 032,5	Analytical TAC	
Romania	3 442,5	Article 3 of Regulation (EC) No 847/96 shall not apply. Article 4 of Regulation (EC) No 847/96 shall not apply.	
Union	11 475		
TAC	Not relevant		